

記載例： 出生および出生後認知証明書訳

出生及び認知登記証明書 (抄訳・原文はフランス語)

外務 アンリ太郎 (性別 男・女) は、
2026 年 (令和 8 年) 4 月 3 日 午前 午後 1 時 2 分
フランス国 ローヌ県リヨン市第 4 区クロワルッス通り 1 番地
において出生。

父親 デュポン、アントワンジュル (1988 年 4 月 1 日生まれ)
フランス国 ローヌ県リヨン市第 10 区パリ通り 1 番地
在住は
2026 年 4 月 4 日
フランス国 ローヌ県リヨン市第 4 区 市役所において認知。

母親 外務 花子 (1990 年 3 月 23 日生まれ)
フランス国 ローヌ県リヨン市第 10 区パリ通り 1 番地
在住

原本に相違ないことを証する。

2026 年 (令和 8 年) 4 月 5 日
フランス国 ローヌ県リヨン市第 4 市 (もしくは郡・区) 役所

官職・戸籍官吏 役所
署名 公印

翻訳者署名 外務 花子
(日本語で記入してください)